

KONINKRIJK BELGIE**ROYAUME DE BELGIQUE**

**Federale Overheidsdienst
Economie, K.M.O., Middenstand
en Energie**

**Service public fédéral
Economie, P.M.E., Classes moyennes et
Energie**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2012 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars wat de elektronische verkiezingen betreft

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2012 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement de l'Institut professionnel des agents immobiliers en ce qui concerne les élections électroniques

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de kaderwet van 3 augustus 2007 betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen, artikel 7, § 3, vierde lid;

Vu la loi-cadre du 3 août 2007 relative aux professions intellectuelles prestataires de services, l'article 7, § 3, alinéa 4 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2012 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2012 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement de l'Institut professionnel des agents immobiliers ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 februari 2024;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 5 février 2024 ;

Gelet op het advies XXXXX/1 van de Raad van State, gegeven op XXXXXX 2024 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis XXXXX/1 du Conseil d'Etat, donné le XXXXXX 2024, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Overwegende de noodzaak om de nadere regels voor de verkiezingen van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars te moderniseren;

Considérant la nécessité de moderniser les modalités des élections de l'Institut professionnel des agents immobiliers ;

Overwegende het beperkt niveau van risico voor de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de verkiezingen;

Considérant le faible niveau de risques pour le traitement des données à caractère personnel à l'occasion des élections ;

Overwegende dat het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars in het kader van de in dit besluit bedoelde elektronische verkiezingen hoofdzakelijk gegevens zal verwerken waartoe het al toegang heeft, namelijk de gegevens om haar leden te identificeren die opgenomen zijn in het tableau van vastgoedmakelaars bedoeld in artikel 3 van de wet van 11 februari 2013 houdende organisatie van het beroep van vastgoedmakelaar, aangezien alleen de personen die op het tableau van de beoefenaars zijn ingeschreven mogen stemmen of zich kandidaat mogen stellen;

Considérant que, dans le cadre des élections électroniques visées par le présent arrêté, l'Institut professionnel des agents immobiliers va principalement traiter des données auxquelles il a déjà accès, à savoir les données permettant d'identifier ses membres, recensés sur le tableau des agents immobiliers visé à l'article 3 de la loi du 11 février 2013 organisant la profession d'agent immobilier, étant donné que seules les personnes inscrites au tableau des titulaires peuvent voter ou se porter candidat ;

Overwegende dat, onafhankelijk van de overwegingen hierboven, het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit gevraagd werd, in het bijzonder om zich ervan te vergewissen dat de voorzorgsmaatregelen rond de organisatie van de elektronische verkiezingen toereikend waren;

Considérant, indépendamment des considérations reprises ci-avant, que l'avis de l'Autorité de protection des données a été sollicité, en particulier pour s'assurer que les précautions entourant l'organisation des élections électroniques étaient suffisantes ;

Op de voordracht van de Minister van Middenstand,

Sur la proposition du Ministre des Classes moyennes,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Artikel 1. In hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 20 juli 2012 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars worden afdeling 1 en afdeling 2, die de artikelen 11 tot en met 31 bevatten, vervangen als volgt:

Article 1^{er}. Dans le chapitre III de l'arrêté royal du 20 juillet 2012 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement de l'Institut professionnel des agents immobiliers, la section 1^{re} et la section 2, comportant les articles 11 à 31, sont remplacées par ce qui suit :

“Afdeling 1. – Elektronische verkiezingen

« Section 1^{re}. – Élections électroniques ».

Art. 11. Het bureau, samengesteld zoals bepaald in artikel 34 en bijgestaan door de secretarissen van de Uitvoerende Kamers, organiseert de kiesverrichtingen.

Art. 11. Le bureau constitué comme il est prévu à l'article 34 et assisté des secrétaires des Chambres exécutives, procède aux opérations électorales.

Art. 12. § 1. De verkiezingen gebeuren op elektronische wijze en staan onder toezicht van een gerechtsdeurwaarder hiertoe aangeduid door het bureau.

Art. 12. § 1^{er}. Les élections sont organisées par voie électronique et se déroulent sous la supervision d'un huissier de justice désigné à cet effet par le bureau.

§ 2. Het computersysteem dat wordt gebruikt voor de verkiezingen met elektronische stemming beantwoordt aan de volgende voorwaarden:

§ 2. Le système informatique utilisé pour les élections par voie électronique répond aux conditions suivantes :

1° de broncode van de tijdens de verkiezingen gebruikte software wordt

1° le code source du logiciel utilisé pendant les élections est communiqué à

- | | | |
|---|----------------------|---|
| meegedeeld
gerechtsdeurwaarder
paragraaf 1; | aan
bedoeld
in | de
in
l'huissier de justice visé au paragraphe
1 ^{er} ; |
|---|----------------------|---|
-
- | | |
|---|---|
| 2° het systeem gaat vergezeld van een attest van de fabrikant waarin die verklaart dat het systeem beantwoordt aan de in dit besluit vastgelegde voorwaarden; | 2° le système est accompagné d'une attestation du fabricant certifiant que le système répond aux conditions fixées dans le présent arrêté ; |
| 3° de leverancier waarborgt een oplossing in geval van technische problemen; | 3° le fournisseur garantit une solution en cas de problèmes techniques ; |
| 4° het systeem waarborgt in elke stap van de procedure de digitale verzegeling van alle gegevens met betrekking tot de verkiezing; | 4° le système garantit, à chaque étape de la procédure, le scellé numérique de toutes les données relatives à l'élection ; |
| 5° het systeem levert bewijzen over de integriteit, traceerbaarheid, bron en datum- en uuraanduiding van alle digitaal verzegelde gegevens, alsook van alle handelingen uitgevoerd op het systeem, zonder het geheim van de stemming in gevaar te brengen, door de configurator van de verkiezing, het bureau van het Instituut en de gerechtsdeurwaarder bedoeld in paragraaf 1; | 5° le système fournit des preuves d'intégrité, de traçabilité, de source et d'horodatage concernant toutes les données scellées numériquement ainsi que toutes les actions effectuées sur le système par le configurateur de l'élection, le bureau de l'Institut et l'huissier de justice visé au paragraphe 1 ^{er} , sans porter atteinte au secret des votes ; |
| 6° het systeem maakt het mogelijk het resultaat van de verkiezingen te controleren en, in voorkomend geval, een eventuele hertelling uit te voeren; | 6° le système permet de contrôler le résultat des élections et d'effectuer, le cas échéant, un éventuel recomptage ; |
| 7° met uitzondering van de gegevens bedoeld in de bepaling onder 8° worden de verzegelde gegevens vernietigd zodra alle voorziene termijnen om beroep aan te tekenen tegen het resultaat van de verkiezingen verlopen zijn; | 7° à l'exception des données visées au 8°, les données scellées sont détruites dès que tous les délais prévus pour introduire un recours à l'encontre du résultat des élections ont été épuisés ; |
| 8° na elke verkiezing en tijdens een periode van drie jaar vanaf de eerste dag na de verkiezing, kunnen de gegevens die vereist en voldoende zijn om het correcte verloop van de kiesverrichtingen te controleren, worden opgevraagd door elke kiezer. | 8° à l'issue de chaque élection et pendant une durée de trois ans prenant cours le lendemain de l'élection, les données nécessaires et suffisantes permettant de vérifier le bon déroulement des opérations électorales peuvent être exigées par tout électeur. |

Art. 13. De verkiezingen vinden plaats tussen de negentigste en de zestigste dag vóór het verstrijken van het mandaat van de leden van de Nationale Raad of van de Kamers. De stemming begint en eindigt op de dag en het uur vastgesteld door het bureau.

Art. 13. Les élections ont lieu entre le nonantième et le soixantième jour avant l'expiration du mandat des membres du Conseil national ou des Chambres. Le scrutin commence et se termine aux dates et heures fixées par le bureau.

Art. 14. Ten minste twee maanden voor de afsluitingsdatum van de stemming laat het bureau de aankondiging ervan bekendmaken in het Belgisch Staatsblad.

Art. 14. Deux mois au moins avant la date de clôture du scrutin, le bureau en fait publier l'annonce au Moniteur belge.

Het bureau stelt de kiezers per brief verstuurd via mail of via de post voor diegenen die geen e-mailadres hebben opgegeven aan het Instituut, in kennis van de datum en het uur van de opening en de afsluiting van de stemming, en vermeldt de uiterste datum voor het in ontvangst nemen van de kandidaturen. De nadere regels voor indiening van de kandidaturen worden bij de mail of de gewone brief gevoegd en ook gepubliceerd op de website van het Instituut.

Il informe les électeurs par lettre adressée par courrier électronique, ou par courrier simple à ceux qui n'ont pas fait connaître leur adresse e-mail à l'Institut, des dates et heures d'ouverture et de clôture du scrutin, et il précise la date ultime pour la réception des candidatures. Les modalités de présentation des candidatures sont jointes à la lettre adressée par courrier électronique ou par courrier simple et sont également publiées sur le site internet de l'Institut.

Art. 15. Om ontvankelijk te zijn, moeten de kandidaturen, ondersteund door minstens zes kiezers behorend tot dezelfde taalgroep als de kandidaat, elektronisch worden ingediend via het computersysteem bedoeld in artikel 12, § 2, uiterlijk dertig dagen voor de afsluitingsdatum van de stemming. Het systeem stuurt automatisch een elektronische ontvangstbevestiging naar de kandidaten.

Art. 15. Pour être recevables, les candidatures, soutenues par au moins six électeurs appartenant au même groupe linguistique que le candidat, doivent être introduites par voie électronique via le système prévu à l'article 12, § 2, trente jours au moins avant la date de clôture du scrutin. Le système délivre automatiquement un accusé de réception électronique aux candidats.

Indien het lid dat zich kandidaat wil stellen, niet beschikt over een internetverbinding of er niet in slaagt zich te identificeren, gaat hij naar de zetel van het Instituut waar hij zijn kandidatuur kan indienen tegen ontvangstbevestiging. Hij kan zijn kandidatuur ook per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging naar het bureau van het Instituut sturen. Om ontvankelijk te zijn, wordt de kandidatuur, ondersteund door minstens zes kiezers behorend tot dezelfde taalgroep als de kandidaat, uiterlijk dertig dagen voor de afsluitingsdatum van de stemming bij het Instituut ingediend of naar het bureau verstuurd.

Si le membre qui souhaite présenter sa candidature n'a pas accès à internet ou ne parvient pas à s'identifier, il se rend au siège de l'Institut, où il pourra déposer sa candidature contre accusé de réception. Il peut également envoyer sa candidature au bureau de l'Institut par courrier recommandé avec accusé de réception. Pour être recevable, la candidature, soutenue par au moins six électeurs appartenant au même groupe linguistique que le candidat, est déposée à l'Institut ou envoyée au bureau trente jours au moins avant la date de clôture du scrutin.

Art. 16. Om geldig te worden voorgedragen, voldoet de kandidaat aan de voorwaarden tot verkiesbaarheid op de afsluitingsdatum van de stemming.

Art. 16. Pour être valablement présenté, le candidat réunit les conditions d'éligibilité à la date de clôture du scrutin.

De secretarissen van de Uitvoerende Kamers controleren de voorwaarden inzake de verkiesbaarheid van de kandidaten.

Les secrétaires des Chambres exécutives vérifient les conditions d'éligibilité des candidats.

Art. 17. De kandidaatstellingen geven duidelijk aan waarover het gaat. Zij vermelden de naam, voornamen en woonplaats van de kandidaat. Zij worden ondertekend door hem en door de kiezers die hem voordragen. Een kandidatuur kan niet tegelijk gesteld worden voor een

Art. 17. Les actes de candidature doivent préciser leur objet. Ils mentionnent les nom, prénoms et domicile du candidat. Ils sont signés par lui et par les électeurs qui le présentent. Une candidature ne peut être posée en même temps pour un mandat de membre du Conseil national

mandaat als lid van de Nationale Raad en een mandaat als lid van een Kamer noch voor beide Kamers.

et un mandat de membre d'une Chambre ni pour les deux Chambres.

Art. 18. Indien het aantal regelmatig voorgedragen kandidaten kleiner is dan het aantal te verkiezen leden, of bij gebrek aan een kandidaat met woonplaats in het Duitse taalgebied voor de toepassing van artikel 9, § 3, tweede lid, of § 6, van de kaderwet, vult het bureau de lijst van de kandidaten aan door een paritaire lijst van mannelijke en vrouwelijke verkiesbare leden op te stellen, op wie het afwisselend een beroep kan doen in de volgende volgorde:

Art. 18. Si le nombre des candidatures régulièrement présentées est inférieur au nombre de membres à élire, ou en l'absence de candidat domicilié dans la région de langue allemande pour l'application de l'article 9, § 3, alinéa 2, ou § 6, de la loi-cadre, le bureau complète la liste des candidats en établissant une liste paritaire de membres masculins et féminins éligibles auxquels il fait appel alternativement dans l'ordre suivant :

- 1° het jongste vrouwelijke lid gekozen onder de verkiesbare leden;
- 2° het jongste mannelijke lid gekozen onder de verkiesbare leden;
- 3° het oudste vrouwelijke lid gekozen onder de verkiesbare leden;
- 4° het oudste mannelijke lid gekozen onder de verkiesbare leden.

- 1° le membre féminin le plus jeune choisi parmi les membres éligibles ;
- 2° le membre masculin le plus jeune choisi parmi les membres éligibles ;
- 3° le membre féminin le plus âgé choisi parmi les membres éligibles ;
- 4° le membre masculin le plus âgé choisi parmi les membres éligibles.

Bij weigering van een lid uit één categorie of bij gebrek aan antwoord doet het bureau een beroep op het volgende lid uit dezelfde aan de beurt komende categorie.

En cas de refus d'un membre d'une catégorie, ou en l'absence de réponse, le bureau fait appel au membre suivant de la même catégorie venant en ordre utile.

Art. 19. Ten minste vijftien dagen voor de afsluitingsdatum van de verkiezingen bezorgt het bureau de kiezers via mail of bij gewone brief voor de kiezers die geen e-mailadres hebben opgegeven aan het Instituut, de gebruiksaanwijzing voor de elektronische stemming alsook de lijst van de kandidaten (in alfabetische volgorde), en informeert het hen over de opening van de elektronische kiesverrichtingen. De gebruiksaanwijzing en de lijst van de kandidaten worden ook gepubliceerd op de website van het Instituut.

Art. 19. Quinze jours au moins avant la date de clôture du scrutin, le bureau communique aux électeurs, par courrier électronique ou par courrier simple aux électeurs qui n'ont pas fait connaître leur adresse e-mail à l'Institut, le mode d'emploi relatif à l'exécution du vote électronique ainsi que la liste des candidats (par ordre alphabétique), et leur signale l'ouverture des opérations de vote électronique. Le mode d'emploi et la liste des candidats sont également publiés sur le site internet de l'Institut.

Art. 20. De kiezer identificeert zich voor het informaticasysteem dat wordt gebruikt voor de verkiezingen met elektronische stemming met zijn elektronische identiteitskaart of via itsme of CSam of elk ander soortgelijk systeem om zijn identiteit te controleren en na te gaan of hij nog niet gestemd heeft.

Art. 20. L'électeur s'identifie sur le système informatique utilisé pour les élections par voie électronique au moyen de sa carte d'identité électronique ou via itsme ou CSam ou tout autre système équivalent, afin de vérifier son identité et de s'assurer qu'il n'a pas encore voté.

Indien hij dat wenst, kan de kiezer ook naar de zetel van het Instituut gaan om zijn elektronische stem op vertrouwelijke wijze uit te

L'électeur peut également, s'il le souhaite, se rendre au siège de l'Institut pour émettre son vote électronique de façon confidentielle.

brenge

Art. 21. De kiezer brengt zijn stem uit op het elektronisch stembriefje volgens de gebruiksaanwijzing en de steminstructies op het scherm.

Art. 22. De kiezer brengt zijn stem uit binnen de termijn tussen de opening en afsluiting van de elektronische kiesverrichtingen zoals bepaald in artikel 13.

Wanneer hij voor de afsluiting aangesloten is op het stelsysteem, kan hij de stemmingsprocedure geldig voleindigen binnen een tijdsspanne van vijftien minuten na de afsluiting van de stemming.

Art. 23. Op straffe van ongeldigheid stipt de kiezer op het elektronisch stembriefje maximaal zoveel kandidaten aan als er effectieve en plaatsvervangende leden te verkiezen zijn in elk betrokken orgaan. Elke kiezer brengt slechts één stem per kandidaat uit.

Art. 24. Nadat hij zijn stem heeft uitgebracht, kan de kiezer op elk moment controleren of zijn stembriefje in de digitale stembus zit en of zijn stem in aanmerking werd genomen.

Art. 25. Zodra de kiezer zijn stembriefje naar de elektronische stembus stuurt, wordt zijn stem versleuteld.

Art. 26. Het elektronisch systeem anonimiseert de stem van de kiezer om een geheime stemming te waarborgen en zorgt ervoor dat het onmogelijk is de volgorde van de stembriefjes te achterhalen met hun inschrijvingsvolgorde in de elektronische stembus.

Art. 27. Onder voorbehoud van artikel 22, tweede lid, mag na de dag en het uur van de afsluiting van de stemming geen enkele stem meer worden uitgebracht. De elektronische stembriefjes die geen enkele stemaanduiding bevatten, worden als blanco beschouwd. Deze stembriefjes worden door het elektronische stelsysteem als blanco geregistreerd.

Art. 28. De stemmen worden onmiddellijk na de afsluiting van de stemming elektronisch verwerkt. De geregistreerde gegevens worden door het computersysteem versleuteld zonder het geheim van de stemming in gevaar te brengen. Het bureau van het Instituut, bijgestaan door een of meer secretarissen van de

Art. 21. L'électeur exprime son vote sur le bulletin de vote électronique suivant le mode d'emploi et les instructions de vote affichées sur l'écran.

Art. 22. L'électeur exprime son vote dans le délai compris entre l'ouverture et la clôture des opérations de vote électronique tel que prévu à l'article 13.

S'il est connecté au système de vote avant l'heure de clôture, il peut valablement mener jusqu'à son terme la procédure de vote dans la limite de quinze minutes à partir de la clôture du scrutin.

Art. 23. A peine de nullité, l'électeur pointe sur le bulletin de vote électronique au maximum autant de candidats qu'il y a de membres effectifs et suppléants à élire dans chaque organe considéré. Chaque électeur n'émet qu'une seule voix par candidat.

Art. 24. Après avoir émis son vote, l'électeur peut à tout moment vérifier que son bulletin de vote se trouve dans l'urne numérique et que son vote a bien été pris en compte.

Art. 25. Dès que l'électeur envoie son bulletin de vote dans l'urne électronique, celui-ci est crypté.

Art. 26. Le système électronique rend anonyme le vote de l'électeur afin de respecter le secret des votes et il assure l'impossibilité de reconstruire l'ordre des bulletins de vote avec leur ordre d'inscription dans l'urne électronique.

Art. 27. Sous réserve de l'article 22, alinéa 2, aucun vote ne peut être effectué après le jour et l'heure de la clôture du scrutin. Sont blancs les bulletins de vote électroniques qui ne portent l'indication d'aucun suffrage. Ces bulletins de vote sont enregistrés comme blancs par le système de vote électronique.

Art. 28. Immédiatement après la clôture du scrutin, il est procédé au traitement électronique des votes. Les données enregistrées sont décryptées par le système informatique sans porter atteinte au secret des votes. Le bureau de l'Institut, assisté par un ou plusieurs secrétaires des Chambres exécutives, lesquels sont désignés

Uitvoerende Kamers, die zijn aangesteld door de voorzitter, vormen het stemopnemingsbureau. par le bureau, constituent le bureau de dépouillement.

Alle kiezers mogen als getuige aanwezig zijn bij de stemopneming op de zetel van het Instituut. Tous les électeurs peuvent être présents en tant que témoins au dépouillement des votes au siège de l'Institut.

Art. 29. Het computersysteem genereert de lijst van de kiezers die hun stem hebben uitgebracht en de lijst van de kiezers die geen stem hebben uitgebracht. Deze lijsten worden op elektronische wijze gearchiveerd en bewaard door het Instituut tot de volgende verkiezingen. Art. 29. Le système informatique génère la liste des électeurs qui ont participé au scrutin et la liste des électeurs qui n'ont pas participé au scrutin. Ces listes sont archivées de façon électronique et conservées par l'Institut jusqu'à l'organisation des prochaines élections.

Het proces-verbaal van de stemming wordt in tweevoud opgemaakt. Onmiddellijk na het einde van de verrichtingen wordt één van de exemplaren naar gelang het geval toegezonden aan de Nationale Raad of aan de betrokken Kamer. Het andere wordt neergelegd in het archief van het Instituut. Le procès-verbal du scrutin est dressé en double exemplaire. Immédiatement après la clôture des opérations, un des exemplaires est envoyé, selon le cas, au Conseil national ou à la Chambre concernée. L'autre est déposé aux archives de l'Institut.

Art. 30. § 1. Tot beloop van het aantal te begeven mandaten worden de kandidaten die in elk kiescollege het grootste aantal stemmen hebben bekomen, verkozen tot werkend lid. Art. 30. § 1^{er}. À concurrence du nombre de mandats à conférer, les candidats qui, dans chaque collège électoral, ont obtenu le plus grand nombre de suffrages sont élus membres effectifs.

De volgende kandidaten worden verkozen tot plaatsvervangend lid. Les suivants sont élus membres suppléants.

Wanneer verschillende kandidaten hetzelfde aantal stemmen bekomen, wordt de voorkeur gegeven aan degene die volgens de orde van inschrijving op het tableau de grootste anciënniteit heeft; bij gelijke anciënniteit, aan de oudste. Lorsque plusieurs candidats obtiennent le même nombre de suffrages, la préférence va au plus ancien d'après l'ordre d'inscription au tableau et, à ancienneté égale, au plus âgé.

§ 2. Indien geen enkele in het Duitstalig gebied woonachtige kandidaat in een Kamer wordt verkozen, wijst het bureau, voor de toepassing van artikel 9, § 3, tweede lid, of § 6, van de kaderwet, de kandidaat van het bedoelde gebied aan, die, voor beide colleges, het grootste aantal stemmen heeft bekomen. Hij neemt de plaats in van het verkozen plaatsvervangend lid dat het kleinste aantal stemmen had bekomen. § 2. Si aucun candidat domicilié dans la région de langue allemande n'est élu dans une Chambre, le bureau, pour l'application de l'article 9, § 3, alinéa 2, ou § 6, de la loi-cadre, désigne le candidat de cette région qui a obtenu, pour les deux collèges, le plus grand nombre de suffrages. Il prend la place du membre suppléant élu qui avait obtenu le plus petit nombre de suffrages.

Art. 31. De verkiezingsuitslagen worden onmiddellijk bekendgemaakt door het bureau en gepubliceerd op de website van het Instituut. De lijst van de werkende en de plaatsvervangende leden wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad in de maand die volgt op de stemopneming. Art. 31. Les résultats des élections sont immédiatement proclamés par le bureau et publiés sur le site internet de l'Institut. La liste des élus effectifs et suppléants est publiée au Moniteur belge dans le mois qui suit le dépouillement des votes. ».

Art. 2. In het hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt afdeling 3 afdeling 2.

Art. 2. Dans le chapitre III du même arrêté, la section 3 devient la section 2.

Art. 3. De minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

Donné à

Van Koningswege:

Par le Roi :

De Minister van Middenstand,

Le Ministre des Classes moyennes,



David CLARINVAL